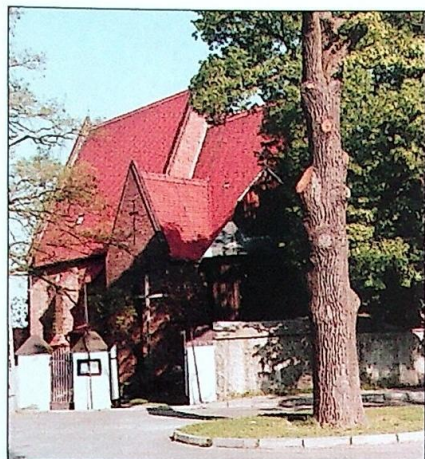


Biuletyn Lubiński

NR 8 (136) · ROK X · SIERPIEŃ 2001

ISSN 1233-1570



Siedlce



Święto Policji



Nowości w TRZM



**Zapraszamy na Dni Lubina
– 7-9 września**



Świto Policji

Już po raz drugi, w dniu swojego święta, lubińscy policjanci zorganizowali festyn. Liczne gry i zabawy, występy zespołów muzycznych przyciągnęły do Parku Wrocławskiego mnóstwo lubinian. Nie zabrakło pokazów służb ratowniczych. Policjantom życzymy wszystkiego najlepszego.

Stypendia dla najzdolniejszych

Już niebawem Rada Miasta rozpatrzy projekt przyznawania stypendiów dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów w Lubinie. Stypendia będą przyznawane tym uczniom, którzy wykażą się szczególnymi indywidualnymi osiągnięciami w nauce i indywidualnymi i drużynowymi osiągnięciami w sporcie.

Projekt przewiduje, że stypendium będą mogli otrzymać osoby:

- Laureaci bądź finaliści konkursów lub olimpiad przedmiotowych
- Uczniowie osiągający średnią ocen w szkole podstawowej 5,6 a w gimnazjum 5,3
- Uczniowie wykazujący szczególne uzdolnienie w co najmniej jednej dziedzinie wiedzy, uzyskujący w niej celujące oceny, a z pozostałych przedmiotów oceny co najmniej dobre
- Finaliści miejskich konkursów szkolnych i międzyszkolnych
- Finaliści Mistrzostw Polski, Mistrzostw Europy, Mistrzostw

Świata w sportach indywidualnych i drużynowych

- Laureaci bądź finaliści konkursów lub przeglądów artystycznych

Wnioski o udzielenie stypendium będą mogli składać dyrektorzy szkół, rodzice i opiekunowie dziecka lub klubu, których członkami będą młodzi sportowcy.

W zależności od rodzaju osiągnięć młodych obywateli naszego miasta kwota stypendium będzie wahać się od 50% do 200% kwoty bazowej.

Kwotę bazową stypendium będzie określał corocznie Zarząd Miasta po uchwaleniu budżetu miasta i w granicach środków finansowych określonych na ten cel.

Stypendia będzie przyznawał Prezydent Miasta Lubina po zasięgnięciu opinii Komisji Oświaty i Kultury lub Komisji Kultury Fizycznej i Turystyki. Informacje o uczniach otrzymujących stypendium będziemy publikować a Biuletynie Lubińskim.

MCKK poszerza ofertę studiów podyplomowych.

Coraz bardziej popularną formą uzupełniania i poszerzania wiedzy dla absolwentów wyższych uczelni są studia podyplomowe;

Miedziowe Centrum Kształcenia Kadr wspólnie z uczelniami wyższymi wychodząc naprzeciw aktualnym potrzebom w tym zakresie oferuje w roku akademickim 2001/2002 następujące kierunki studiów podyplomowych organizowanych;

- z Uniwersytetem Wrocławskim:
- Prawo Pracy i Prawo Socjalne
- Psychologia Zarządzania z Akademią Ekonomiczną we Wrocławiu:
- Zarządzanie Przedsiębiorstwem
- Zarządzanie Finansami z elementami bankowości i ubezpieczeń,
- Rachunkowość i Kontrola Finansowa z Politechniką Wrocławską;
- Bezpieczeństwo i Higiena Pracy z Dolnośląską Wyższą Szkołą Służb Publicznych „ASESOR” we Wrocławiu.
- Administrowanie Placówką Oświatową.

Szczegółowe informacje dotyczące programów i warunków uczestnictwa można uzyskać dzwoniąc pod numer telefonu 846 18 30 lub osobiście przy ul. Odrodzenia 21-23

MCKK zaprasza również od września 2001 na kursy kształcące w zakresie:

- rachunkowości i finansów,
- kadr,
- archiwizacji,
- techniki biurowej,
- kosztorysowania,
- repetytoria dla maturzystów,
- przygotowujące gimnazjalistów do testów kompetencji,
- komputerowe oraz inne

Uruchomione zostaną także kursy przygotowujące do nowej matury z przedmiotów:

- * język polski
- * język francuski
- * język angielski
- * język niemiecki
- * historia
- * matematyka

Programy kursów zostały przygotowane przez egzaminatorów nowej matury. Kursy językowe prowadzone są w małych grupach o zbliżonym poziomie zaawansowania uczestników.

W MCKK nie zapomniano także o gimnazjalistach przystępujących do testów kompetencji w 2002 roku. Dla nich przeznaczono jest repetytorium z języka polskiego i matematyki i przyrody.

Zajęcia będą przeprowadzone przez doświadczoną kadrę nauczycieli z Gimnazjów i mają na celu przygotowanie słuchaczy do rozwiązywania testów które odbędą się w maju 2002 roku.

Informacje i zapisy MCKK ul. Odrodzenia 21-23 tel. 846 18 30.

Forum Prezydentów Miast Dolnośląskich

Dnia 10 września 2001 roku w Centrum Kultury „MUZA”, w Lubinie odbędzie się Forum Prezydentów Miast Dolnośląskich poświęcone tematyce:

„PROMOCJA DOLNEGO ŚLĄSKA W WYMIARZE REGIONALNYM I GLOBALNYM - REGIONALNA STRATEGIA DZIAŁAŃ. GRA O PRZYSZŁOŚĆ”.

Celem spotkania jest zainspirowanie do szerokiej dyskusji na temat strategii promocji regionu oraz do racjonalizacji i zwiększenia efektywności działań dynamizujących rozwój Dolnego Śląska. Uczestnictwo w spotkaniu władz samorządowych, a także środowiska mediów i przedstawicieli instytucji zajmujących się promocją i rozwojem Województwa Dolnośląskiego powinno przyczynić się do wypracowania konstruktywnej strategii promocji regionu.

Miejski Ośrodek Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień informuje, że wzorem lat ubiegłych, od września, prowadzi nabór do grup socjoterapeutycznych dla dzieci i młodzieży. Zajęcia odbywać się będą raz w tygodniu w grupach wiekowych. Bliższe informacje można uzyskać w MOPIWTU w Lubinie przy ulicy Parkowej 1. Nr telefonu 8427036



Centrum Informacji Europejskiej

Centrum Informacji Europejskiej mieści się w Szkole Podstawowej Nr 1 przy ulicy Marii Skłodowskiej-Curie 4 w Lubinie i jest otwarte od poniedziałku do piątku w godzinach 13.00-17.00.

Jego podstawową rolą jest udostępnianie informacji dla społeczeństwa na tematy związane z Unią Europejską. Można tu również korzystać z Internetu w celu przeglądania stron związa-

nych z tematyka Unii Europejskiej.

Centrum Informacji Europejskiej zajmuje się m.in. zbieraniem i udostępnianiem informacji na temat krajów członkowskich UE, gromadzeniem informacji na temat programów pomocowych oferowanych przez UE dla Polski, udostępnianiem aktualnych informacji na temat procesu integracji Polski ze strukturami UE, zbieraniem informacji na temat europejskich programów edukacyjnych a także informowaniem o polityce UE w zakresie ochrony środowiska, oświaty i wymiany młodzieży. Wszystkie informacje oraz broszury informacyjne są bezpłatne.

OGŁOSZENIE DROBNE
Sprzedam samochód FIAT SIENA 1,2 - rok prod. 2000 kolor czerwony - cena do uzgodnienia kontakt pod nr tel. 0605-359-511

Konkurs fotograficzny

Poprzednia zagadka nie przysporzyła Państwu wielu trudności. Zamieszczony element znajduje się na ścianie budynku Pałacu Ślubów i Biblioteki.

Nagrodę, komplet widokówek starego Lubina, wylosowała Pani Janina Jaroszowska. Oto kolejna zagadka. Proszę podać lokalizację obiektu. Zapraszamy do spacerów i udziału w konkursie.



Artystyczna placówka

Osiedle Ustronie wzbogaciło się o kolejną placówkę oświatowo-kulturalną. Jest nią Centrum Artystyczno-Edukacyjne „ZG Muzyk”. Założycielem Cen-

trum jest pan Zbigniew Gumienny – znany nauczyciel z Państwowej Szkoły Muzycznej w Lubinie. Z Centrum korzystać będą mogli dorośli i dzieci. Oferta jest szeroka. Studium Muzyczne pozwoli na naukę gry na gitarze, fortepianie, organach i saksofonie. Umożliwi także naukę wokalu. W ramach

Studium Baletu i Tańca, dzieci będą mogły pobierać naukę baletu, a każda grupa wiekowa poznać tajniki tańca towarzyskiego. Nie zabraknie także tańca nowoczesnego. Będzie także Studium Języków Obcych i Salon Muzyczny oferujący instrumenty i materiały eksploatacyjne do nich. Centrum dysponuje także salą koncertową – skorzystał już z niej Chór Górniczy dokonując tam profesjonalnego nagrania płyty CD. Centrum zatrudnia doświadczonych pedagogów, mających już na swoim koncie wiele sukcesów w pracy z młodzieżą. Oferta skierowana jest do wszystkich mieszkańców miasta i stanowi znakomite poszerzenie oferty wykształcenia artystycznego. Rozpoczęto już zapisy chętnych. Zainteresowanym podajemy adres: Lubin, ulica Norwida 39 (obok Szkoły Podstawowej Nr 14). Telefon: 842-00-56



Integracyjne zawody niepełnosprawnych w kręglarstwie – Lubin 2001

Dnia 8 września 2001 roku Urząd Miejski w Lubinie wraz z Fundacją Ochrony Zdrowia organizują na terenie kręgielni Ośrodka Sportu i Rekreacji zawody kręglarskie dla około 200 osób niepełnosprawnych. Udział w nich wezmą mieszkańcy z terenu byłego województwa legnickiego. Relacje z zawodów przedstawimy w następnym numerze Biuletynu Lubińskiego.

55 lat Biblioteki Miejskiej

Początki były skromne- 500 książek i 163 czytelników – taki był bilans pierwszego roku działalności Biblioteki w Lubinie – założonej przez panią Janinę Podlaską. Wkrótce utworzono dział miejski, który po niedługim czasie przekształcił się w Miejską Bibliotekę Publiczną kierowaną przez panią Julię Miklaszewską.

Pierwsze dziesięciolecie to gromadzenie księgozbioru i jego opracowywanie. W 1956 roku utworzono Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną – jej dyrektorem został pan Władysław Roman, który zarządzał nią przez trzydzieści sześć lat!!!

W 1969 roku Biblioteka zyskała nową siedzibę – w świeżo

wybudowanym Domu Kultury Zagłębia Miedziowego. Powstała wtedy Czytelnia i Oddział dla Dzieci. W miarę rozwoju miasta tworzone Filie Biblioteki na lubińskich osiedlach – do dnia dzisiejszego jest ich pięć. Ostatnie dziesięciolecie XX wieku charakteryzuje się wzbogacaniem zbiorów nie tylko drukami, ale także nowymi sposobami zapisu: „książki mówione” (nagrania na kasetach), filmy na kasetach video, płyty CD i wydawnictwa multimedialne. Placówką kierują wtedy kolejno: pani Barbara Grzybek-Korgól, pan Ryszard Ptasznik i do chwili obecnej pani Grażyna Gosławska.

Biblioteka organizuje, ciesząc się olbrzymim powodzeniem spotkania ze znanymi au-

torami. Lubin odwiedzili m.in.: Bogusław Wołoszański, Andrzej Sapkowski, Marcin Wolski.

Od 1998 roku, pod egidą Biblioteki odbywa się Lubińskie Dyktando Ortograficzne mające swoich stałych bywalców i przyciągające coraz większe rzesze osób pragnących w tej doskonałej formie zabawy sprawdzić swoje umiejętności.

W ciągu swojego istnienia Biblioteka zgromadziła prawie 200.000 książek, 1145 roczników czasopism i ponad 7000 zbiorów specjalnych (kaset video i magnetofonowych, wydawnictw multimedialnych). W ciągu roku z usług biblioteki korzysta ponad 26 tysięcy osób odwiedzając ją niemal 300.000 razy i wypożyczając 430.000 tomów książek i czasopism

oraz 57.000 zbiorów specjalnych. Oznacza to, że codziennie Bibliotekę odwiedza 1100 mieszkańców Lubina i okolic. Statystycznie rzecz biorąc co trzeci mieszkaniec miasta ma tu swoją kartę, odwiedza Bibliotekę 12 razy w roku i wypożycza 18 książek i 2 płyty lub kasety video.

Wszystkim byłym i obecnym pracownikom Biblioteki składamy najserdeczniejsze podziękowania za ich tak potrzebną pracę. Życzymy wielu czytelników i dalszego rozwoju placówki.

Z okazji 55 rocznicy istnienia, Biblioteka zorganizuje spotkanie z Ewą Lipską. Odbędzie się ono 6 września o godzinie 13.00 w budynku Biblioteki przy ulicy Skłodowskiej 6.

W związku z wyborami do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonymi na dzień 23 września 2001 r. przypomina się, że:

1. W spisach wyborców, sporządzonych w Urzędzie Miejskim w Lubinie dla poszczególnych obwodów głosowania, **zamieszczone będą z urzędu** nazwiska osób znajdujące się w rejestrze wyborców. Dotyczy to osób – wyborców stale zamieszkałych w Lubinie i **zameldowanych na pobyt stały** oraz **osób dopisanych do rejestru wyborców miasta Lubina na ich wniosek**.

Do rejestru wyborców mogą być wpisani na swój wniosek wyborcy, którzy stale zamieszkują w Lubinie bez zameldowania na pobyt stały, a zameldowani są na pobyt stały na obszarze innej gminy lub nie są nigdzie zameldowani na taki pobyt. Wniosek składa się w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Lubinie, **pok. 102**, korzystając z wzorów i druków, którymi dysponuje ten Wydział.

2. Wyborcy zameldowani na pobyt czasowy będą objęci spisem wyborców w miejscu zameldowania na pobyt stały.

Wyjątek od tej zasady dotyczy osób – wyborców przebywających w szpitalach i zakładach pomocy społecznej, w których utworzono obwody głosowania. Osoby te, jeżeli ich pobyt obejmować będzie dzień wyborów, zostaną objęte spisem wyborców w tych obwodach, a o fakcie umieszczenia ich w spisie wyborców dyrektor szpitala lub domu pomocy społecznej powinien osoby te poinformować.

Dotyczy to również wyborców przebywających w zakładach karnych.

Wyborcy, którzy zostali objęci spisem wyborców w szpitalach, zakładach pomocy społecznej lub zakładach

karnych, a opuszczają te jednostki najpóźniej w dniu 21 września 2001r., muszą (jeżeli chcą głosować w innym obwodzie głosowania), uzyskać zaświadczenie o prawie do głosowania.

Wyborcy, którzy zostali objęci spisem wyborców w szpitalach w Lubinie, winni pobrać powyższe zaświadczenie w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Lubinie (**pok.102**).

Wyborcę, który opuści szpital lub zakład pomocy społecznej w **przeddzień** wyborów obwodowa komisja dopisze w dniu głosowania do spisu wyborców, z którego wcześniej został skreślony, po udokumentowaniu faktu opuszczenia szpitala lub zakładu w **dniu 22 września 2001r.**

Spisy wyborców będą udostępnione do wglądu na pisemny wniosek wyborcy w Urzędzie Miejskim w Lubinie, Wydział Spraw Obywatelskich **pok. 104 w dniach od 10 do 14 września 2001r. w godzinach pracy Urzędu** (druki wniosków dostępne w Wydziale).

3. Wyborcy, którzy są zameldowani na pobyt czasowy w Lubinie oraz inni wyborcy, którzy czasowo przebywają w Lubinie i chcą wziąć udział w głosowaniu w miejscu pobytu czasowego (bez zaświadczenia o prawie do głosowania), mogą złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców miasta Lubina. Wniosek należy złożyć najpóźniej do dnia 13 września 2001r. — włącznie w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Lubinie, **pok.102**. Dopisanie do spisu wyborców na wniosek osoby zainteresowanej w miejscu pobytu czasowego w

Lubinie powoduje z urzędu skreślenie jej ze spisu w miejscu stałego zameldowania. W tym samym trybie i terminie do 13 września 2001r. wniosek o dopisanie do spisu wyborców miasta Lubina mogą również składać osoby nigdzie nie zamieszkałe (nigdzie nie zameldowane na pobyt stały), a przebywające na obszarze miasta Lubina.

4. Wyborcy niepełnosprawni mogą być dopisani na swój wniosek do spisu wyborców w obwodzie głosowania, którego lokal jest dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych do **13 września 2001 r. włącznie**.

5. Udział w głosowaniu poza miejscem stałego zameldowania jest możliwy również na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania, które osoba zameldowana na pobyt stały w Lubinie może otrzymać w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Lubinie (**pok.102**). Z zaświadczeniem takim można głosować w dowolnym obwodzie głosowania w miejscu pobytu w dniu wyborów w kraju i za granicą. Wydanie zaświadczenia powoduje wykreślenie nazwiska wyborcy ze spisu wyborców w miejscu stałego zameldowania.

O wydanie zaświadczenia można zwrócić się najpóźniej do 21 września 2001r. włącznie.

6. Obywatele polscy stale zamieszkali za granicą, którzy będą przebywać w Lubinie w dniu wyborów mogą wziąć udział w głosowaniu w obwodzie głosowa-

nia właściwym dla miejsca ich pobytu. Wystarczy, że w dniu wyborów przedłożą obwodowej komisji wyborczej ważny polski paszport i udokumentują, iż stale zamieszkują za granicą, na tej podstawie zostaną dopisani do spisu wyborców i dopuszczeni do głosowania. Jednocześnie obwodowa komisja wyborcza zaznaczy ten fakt odciskiem swojej pieczęci i datą głosowania w paszporcie.

7. Wyborcy stale zamieszkali w Lubinie, wyjeżdżający za granicę, powinni zaopatrzyć się przed wyjazdem w zaświadczenie o prawie do głosowania, które wydaje Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Lubinie, **pok.102**.

8. Wyborcy przebywający za granicą, a nie posiadający zaświadczenia o prawie do głosowania, powinni najpóźniej do 18 września 2001r. zgłosić osobiście, ustnie lub pisemnie konsulowi w polskiej placówce konsularnej, w której utworzono obwód głosowania, wniosek o wpisanie do spisu wyborców. Wniosek można zgłosić również telefonicznie, telegraficznie, telefaxem, podając dane personalne objęte spisem oraz numer ważnego polskiego paszportu, a także miejsce i datę jego wydania.

Wykazy obwodów głosowania utworzonych za granicą przez Ministra Spraw Zagranicznych zostaną ogłoszone w Dzienniku Ustaw Nr 85 poz. 936 z dnia 17.08.2001 r., a także będą dostępne we wszystkich placówkach konsularnych oraz w delegaturach wojewódzkich Krajowego Biura Wyborczego.

Nowości w TRZM



Nowym Prezesem Zarządu Telewizji Regionalnej Zagłębia Miedziowego została Magdalena Rygiel.

Historia TRZM sięga roku 1989 – wtedy to grupa zapaleńców stworzyła Telewizję Miedziową. W miarę upływu czasu i powstawania nowych uregulowań prawnych dotyczących emisji programu, telewizja zmieniała swój status aby w 1993 roku stać się spółką prawa handlowego. Jej udziałowcami były samorządy dwóch gmin z województwa legnickiego, KGHM Polska Miedź S.A., Zagłębie Lubin i Skarb Państwa. Obecnie największym udziałowcem jest Gmina Miejska Lubin (51%).

TRZM jest odbierana w północno-zachodniej części województwa dolnośląskiego – w czerwcu uruchomiono trzeci już nadajnik – w Głogowie (do tej chwili pracowały nadajniki w Lubinie i Legnicy). Wszyscy operatorzy sieci kablowych na naszym terenie wprowadzili TRZM do swojej ofer-

ty. Największy z nich UPC (dawny Gosat) umieścił ją ostatnio na kanale S6 co pozwoli na jej odbiór telewizjom nie posiadającym w swoich telewizorach pa-



ści. Od 2000 roku TRZM wspólnie z TV 4 emituje wspólne pasmo programowe.

Pani Magdalena nie jest osobą nową w telewizji. Pracę w niej rozpoczęła w 1993 roku i przeszła całą drabinę – była dziennikarzem, redaktorem, Redak-

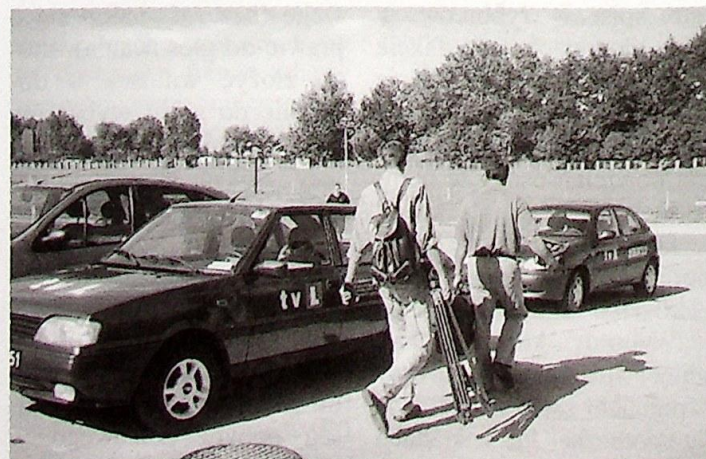


torem Naczelnym i dyrektorem wykonawczym. Telewizyjną kuchnię zna więc od podszewki. Sytuację stacji ocenia jako dobrą. Firma nie posiada żadnych zaległych zobowiązań finansowych. Nie przynosi wprawdzie dochodów ale związane jest to z dużą amortyzacją profesjonalnego i dro-

godz. 21.50 po nadawanym o godz. 20.00 filmie fabularnym. Rano – przed pracą i szkołą będzie można zobaczyć, ciesząc się ogromną popularnością program – „Kto rano wstaje”. Powstanie Magazyn Regionalny – ukazujący małe i duże sprawy mieszkańców i samorządów, sylwetki ciekawych ludzi naszego regionu. Nowością będzie program kulinarny – prowadzony przez pasjonata sztuki kulinarnej i przedstawiający bogactwo kuchni wielu narodów – a przy tym pozwalający przygotować smaczne i tanie potrawy z ogólnie dostępnych składników. W ramówce nie zabraknie także publicystyki, reportaży i sportu. Najważniejszym programem będą nadal Informacje TVL (główne wydanie g. 17.45). Reporterzy TVL są do dyspozycji widzów codziennie od godz. 9.00 - 17.00. Na cały obraz telewizji składa się poza pracą dziennikarzy również praca profesjonalnego zespołu realizatorskiego. O wizerunek firmy dba biuro marketingu i reklamy, które również stara się promować lokalne firmy i przedsięwzięcia.

giego sprzętu w jaki jest wyposażona.

Pani Prezes nie zamierza wprowadzać rewolucyjnych zmian. Niemniej jednak już zapowiada nową ramówkę od września. Telewizjowcy zapewne fakt, że powróci drugie, wieczorne wydanie Informacji. Ok.



Siedlce



Wieś położona ok. 7 km na wschód od Lubina. Najstarsze ślady pobytu człowieka w tym regionie pochodzą z młodszej epoki kamiennej – neolitu. Ślady te są jeszcze stosunkowo słabo rozpoznane. O pobycie ludzi świadczą jedynie znaleziska pojedynczych przedmiotów lub ich fragmenty. Bardziej udokumentowany jest okres tzw. kultury unieckiej (I i II okres epoki brązu). Z tych właśnie czasów pochodzi tzw. skarb uniecki, który znaleziono w Siedlcach w 1875 roku. Z kilku zausznic brązowych, okucia pasa, naszyjnika oraz luźnych fragmentów ozdób – do naszych czasów dotrwało jedynie gliniane naczynie, w którym wspomniane przedmioty były przechowywane.

Pierwsza wzmianka o miejscowości pochodzi z buli papieża Klemensa IV z

1267 roku. Dokument ten potwierdza dobra klasztoru trzebnickiego i wymienia następujące nazwy miejscowości: Siedlce (Sedlce), Księginice (Gnegninice), Małomice (Malmici), Osiek (Osek), Czerniec (Svarci), Raszowa (Rasova), Kłopotów (Clopotovo), Chrótnik (Chrostnik), Miłoradzice (Miloradici), Miroszowice (Mirosowici), Gogołowice (Gogolevici), Skłodowice (Skladovici), Ustronie (Villa albi) i Lubin. Często podawana jest mylna data tego dokumentu – 1257 r – tymczasem jest to numer regresu, który dotyczy właśnie dokumentu papieskiego z 1267 roku. Wraz ze wzrostem wpływów niemieckich zmieniała się nazwa miejscowości: Zedlice (1289), Czedlicz (1376), Zedlitz. Nazwa Siedlce wywodzi się od starosłowiańskiego rzeczownika siodło, oznaczającego mniejszą osadę (sioło, przysiółek).

Z zachowanych zabytków kultury materialnej na uwagę zasługują kościół pod wezwaniem św. Michała Archanioła, ruiny pałacu i dzwonnica.

Kościół wzniesiono ok. 1335 roku z kamienia i cegły. Jest to jednawowa budowla z przyporami, z wyodrębnionym, prostokątnym prezbiterium, zakrytą i kaplicami.

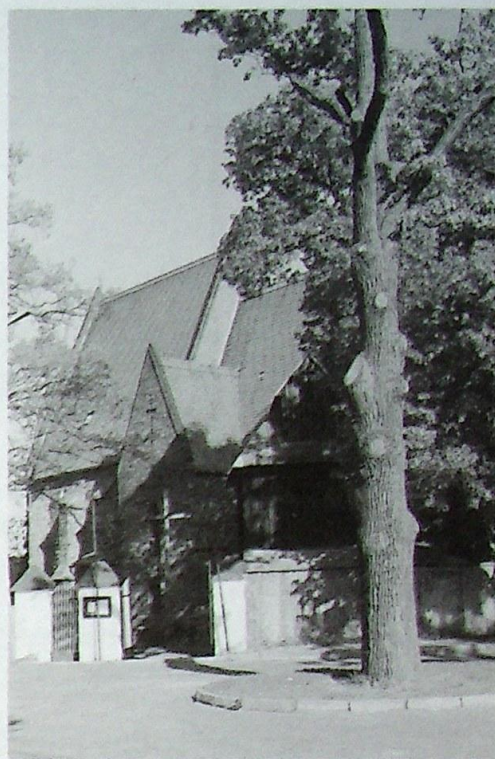
Strop drewniany, w części nawowej kasetonowy, dzielony jest na 12 kwadratowych i 39 sześciobocznych kwater z malowanymi scenami biblijnymi. Pod sufitem znajduje się sześć tarcz herbowych. Sklepienie w części nawowej żebrowo-zwornikowe, a w przybudówkach – krzyżowe. Portal i okna są ostrołukowe. Całość pokryta jest jedno i dwuspadowym dachem ceramicznym.

Z wyposażenia wnętrza na uwagę zasługują dekoracyjne empory z XVII wieku oraz renesansowa ambona z ok. 1597 roku. Na zewnętrznych murach świątyni można dostrzec liczne epitafia.

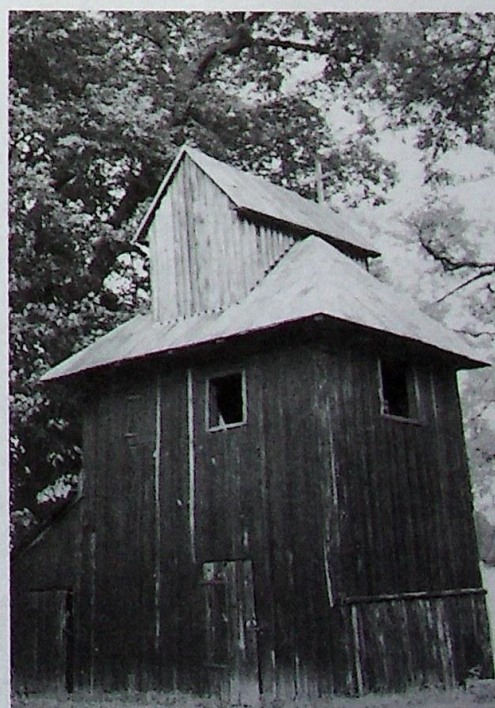
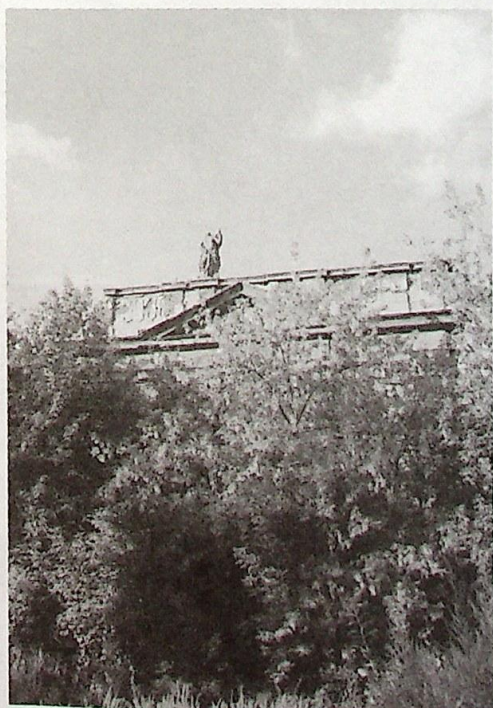
Na XIV wiecznym cmentarzu przykościelnym doskonale zachowa się barokowy nagrobek Otto von Nostitz z około 1750 roku. Znajduje się tam też zbiorowa mogiła żołnierzy polskich z kampanii wrzesniowej, zmarłych w tutejszym podobozie jenieckim.

Opodal kościoła, przy bramie wejściowej na teren cmentarza znajduje się dziewiętnastowieczna dzwonnica. Wykonana z drewna, ściany są szalowane deskami z prostokątnymi otworami okiennymi. Budowla przykryta jest czterospadowym dachem pokrytym blachą (pierwotnie łupkiem).

Okolo 150 metrów na wschód od kościoła znajdują się ruiny osiemnastowiecznego pałacu. Obiekt wzniesiono około 1740 roku, na rozbudowanym rzucie z ryzalitami. Była to bu-



dwola jednokondygnacyjna z użytkowym poddaszem, pokrytym czterospadowym dachem mansardowym. Zachowane fragmenty elewacji posiadają bardzo bogaty, barokowy wystrój w postaci obramień okiennych, gzymsów i portali. Nad ryzalitami znajduje się pięknie zdobiony mur attykowy z kamiennymi rzeźbami i wiązaniami, z których zachowały się nieliczne, silnie zniszczone fragmenty. W zniszczonym i zaniedbanym parku przypałacowy zachowały się ciekawe okazy drzewostanu i zarastający staw.





PROGRAM OBCHODÓW DNI LUBINA 2001

8 września

Przeгляд Młodzieżowych Zespołów Muzycznych o puchar Prezydenta Lubina

- 14.00 - występy konkursowe zgłoszonych zespołów
- 16.00 - koncert zespołu młodzieżowego „FRIENDS”
- 16.30 - koncert zespołu „REBEL'S HOPE”
- 17.00 - ogłoszenie wyników – koncert laureata przeglądu
- 18.00 - „Lubin Górniczy Band” – prezentacja lubińskiego środowiska muzycznego
- 19.00 - koncert zespołu „AC/DC SOUND”

9 września

- 15.00 - występ zespołu folklorystycznego „Koniczynki”
- 16.00 - Eric Alira z zespołem „Afro Baobab” – pokaz tańców afrykańskich
- 17.00 - MAJKA JEŻOWSKA z pięcioroźnym zespołem tanecznym
- 18.15 - „GANG OLSENA”
- 19.30 - „RUDI SCHUBERTH”
- 21.00 - gwiazda wieczoru „URSZULA”

Miejsce: tereny zielone przy ul. Wrocławskiej

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

31.08.-2.09.

Ogólnopolski Turniej Kręglarski o puchar Prezydenta Lubina
- 31.08., godz. 16.00 - rozpoczęcie turnieju, eliminacje
- 01.09., godz. 9.00 - eliminacje
- 02.09., godz. 9.00 - finał
miejsce: kręgielnia OSiR

2.09. godz. 11.30

III Wyścig MTB – rowerów górskich „Grand Prix Lubina 2001”
miejsce: tereny rekreacyjne za dworcem PKS

2.09. godz. 20.00

Koncert chóralki 36 Międzynarodowego Festiwalu „Wratislavia Cantans” w wykonaniu ukraińskiego chóru „Oreya”
miejsce: CK „Muza” sala widowiskowa, bilety do nabycia w kasie

3.09. godz. 19.00

Koncert zespołu „BRATHANKI”
miejsce: CK „Muza” sala widowiskowa, bilety do nabycia w kasie

6.09. godz. 15.30

Spotkanie autorskie z Dorotą Terakowską
miejsce: MBP ul. M. Skłodowskiej Curie 6

7.09. godz. 16.00

Turniej piłkarski żaków
miejsce: stadion OSiR

8.09. godz. 8.00-22.00

Integracyjne Zawody Niepełnosprawnych w Kręglarstwie Lubin 2001
miejsce: kręgielnia OSiR

8.09. godz. 11.00

Turniej tenisa ziemnego dla dzieci i młodzieży
miejsce: korty OSiR

8.09. godz. 10.00-14.00

Turniej piłkarski seniorów z udziałem zespołów:
MKS „Zagłębie” Lubin – retrofutboliści, Radni Miasta i Powiatu Lubińskiego, Elita Lubin, LZS
miejsce: stadion OSiR

8.09. godz. 14.00- 17.00

V Ogólnopolskie Zawody Wrotkarskie
miejsce: start i meta ul. Niepodległości (trasa przebiega ulicami: Kilińskiego, Drzymały, Bankową)

8-9.09. godz. 11.00

Plener ceramiczny z udziałem wykładowców Katedry Ceramiki ASP we Wrocławiu i członków Pracowni Ceramicznej MDK
miejsce: tereny zielone wokół OK „Wzgórze Zamkowe”

9.09. godz. 10.00

Drużynowe Strzeleckie Mistrzostwa Lubina o puchar Prezydenta Lubina
miejsce: strzelnica sportowa (os.Przylesie)

9.09. godz. 10.00

Turniej tenisa ziemnego mężczyzn
miejsce: korty OSiR

9.09. godz. 10.00

Piknik siatkarski
miejsce: stadion OSiR

9.09. godz. 10.00

Mistrzostwa Lubina w Kręglarstwie
miejsce: kręgielnia OSiR

9.09. godz. 16.00

„Młode talenty” koncert uczniów i absolwentów Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Lubinie
miejsce: OK „Wzgórze Zamkowe” galeria „Zamkowa”, wstęp wolny

9.09. godz. 20.00

Jazzowe Prezentacje Muzyki: Koncert zespołu Sławomira Dudara

„Solo, Duo, Trio ...”

miejsce: CK „Muza”, Klub „Pod Muzami”, wstęp wolny

WYSTAWY

do 9 września

Europejska Wystawa Filatelistyczna „EURO – CUPRUM 2001”;
otwarcie – 1 września, godz. 12.00 – II LO w Lubinie
miejsce: sala sportowa II LO ul. Niepodległości oraz sala „Wyżykowskiego” KGHM ul. M. Skłodowskiej-Curie 48

do 9 września

malarstwo Aleksandry Niedzielskiej-Sarnes i Arkadiusza Sarnes
miejsce: galeria „Zamkowa” OK „Wzgórze Zamkowe”

do 28 września

prace Małgorzaty Jojnowicz, Agaty Ignatowicz i Agnieszki Sztyler;
wernisaż 28.09. o godz. 18.00
miejsce: Galeria CK „Muza”

do 30 września

„Mieszkańcy Lubina na przestrzeni wieków”
7.09. o godz. 18.00 - uroczyste otwarcie wystawy pokonkursowej połączone z wręczeniem nagród laureatom
miejsce: OK „Wzgórze Zamkowe” galeria „Jadwiga”

do 30 września

akwarela Blanki i Adama Chlebowskich „Koncert na cztery ręce”;
wernisaż wystawy w dniu 14 września godz. 18.00
miejsce: galeria CK „Muza”

do 15 października

malarstwo Henryka Rusewicza; wernisaż 9.09. godz. 18.00
miejsce: Restauracja „Lutnia”

**ZARZĄD MIASTA
SERDECZNIE ZAPRASZA**

HARMONOGRAM DYŻURÓW RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE NA WRZESIEŃ I PAŹDZIERNIK 2001 r.

Lp.	Imię i nazwisko	Data dyżuru
1.	Zofia Heksel	4 wrzesień
2.	Rozalia Józefów	11 wrzesień
3.	Stanisław Klimowicz	18 wrzesień
4.	Wojciech Komornicki	25 wrzesień
5.	Zdzisław Kozicki	2 października
6.	Tadeusz Maćkała	9 października
7.	Zenon Mielnikiewicz	16 października
8.	Jan Mowiński	23 października
9.	Paweł Niewodniczański	30 października

Radni pełnią dyżury w godzinach 14.00–16.00w pokoju nr 125.

Harmonogram dyżurów Przewodniczącego Rady Miasta i jego zastępców.

Przewodniczący i jego zastępcy przyjmują mieszkańców miasta w godzinach 14.00–15.30 w pokoju 125

6 września		Roman Jasiński
13 września		Stanisław Kulczyński
20 września		Elżbieta Palej
27 września		Ryszard Kabat

Lubin w liczbach

Z wyliczeń statystycznych Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Lubinie wynika, iż na koniec lipca bieżącego roku liczył on 82.234 mieszkańców, w tym 860 osób zameldowanych na pobyt czasowy.

W lipcu 55 osób dokonało zameldowania na pobyt stały przybywając spoza terenu Lubina, natomiast na stałe miasto opuściło 109 osób.

Odnotowano, że w lipcu 166 osób dokonało przemeldowania w obrębie miasta.

Związek małżeński zawarło 73 pary, a 19 małżeństw zostało rozwiązanych przez rozwód.

Liczba zgonów w lipcu wyniosła 19 osób.

Na świat przyszło 64 małych mieszkańców Lubina.

Pełnoletność w lipcu uzyskało 138 młodych lubinian.

495 mieszkańców miasta otrzymało dowody osobiste, w tym 179 osób po raz pierwszy.



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

w sprawie utworzenia na obszarze Gminy Miejskiej Lubin stałych obwodów głosowania

§ 1

1. Tworzy się na obszarze Gminy Miejskiej Lubin stałe obwody głosowania, ustala się ich numery, granice oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych.
2. Wykaz obwodów głosowania, ich numerów i granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Lubina.

§ 3

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

w sprawie odpowiedzi na skargę

§ 1

Udziela się odpowiedzi na skargę Pana Grzegorza Łukasiewicza zamieszkałego w Lubinie przy ul. Modrzewiowej 9/4, złożoną do Naczelnego Sądu Administracyjnego Ośrodek Zamiejscowy we Wrocławiu, na uchwałę Rady Miejskiej w Lubinie LIII/319/2001 z dnia 10 kwietnia 2001 r. odrzucającą zarzut do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla zespołu Małomice (plan Nr 15).

Odpowiedź stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Odpowiedź, o której mowa w § 1 przekazuje się do wiadomości skarżącego.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

Załącznik do Uchwały Nr LVIII/367/2001
Rady Miejskiej w Lubinie
z dnia 2 lipca 2001r.

Naczelny Sąd Administracyjny Ośrodek
Zamiejscowy we Wrocławiu
ul. Św. Mikołaja 78/79

skarżący: Grzegorz Łukasiewicz zam. w Lubinie przy ul. Modrzewiowej 9/4

strona przeciwna: Rada Miejska w Lubinie

Odpowiedź na skargę

Gmina Miejska Lubin wnosi o oddalenie skargi.

Uzasadnienie

W wyniku wyłożenia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla zespołu Małomice- plan Nr 15 do publicznego wglądu, Pan Grzegorz Łukasiewicz wniósł zarzut do rozwiązań projektowych w/w planu, dotyczący zmniejszenia działki Nr 295 położonej w obrębie 2 miasta Lubina.

Na posiedzeniu w dniu 10.04.2001r. Rada Miejska podjęła uchwałę Nr LIII/319/2001 odrzucającą w całości złożony zarzut podając uzasadnienie faktyczne i prawne przyjętej uchwały.

Pismem Nr AR.7322-4/2001 z dnia 25.04.2001r. wyciąg z uchwały został dostarczony Panu Grzegorzowi Łukasiewiczowi listem poleconym w dniu 27.04.2001r.

W skardze skierowanej do Naczelnego Sądu Administracyjnego Ośrodek Zamiejscowy we Wrocławiu skarżący podnosi, iż przez teren Jego nieruchomości będzie przebiegała droga główna oraz wojewódzka oraz w obrębie działki zostanie zlokalizowany przystanek autobusowy, na co nie wyraża zgody. Jednocześnie w końcowej części swego pisma informuje, iż wyraża zgodę na wykupienie całej nieruchomości.

Wobec zarzutu dotyczącego rozwiązań komunikacyjnych należy zauważyć, iż celem zmiany planu jest – zgodnie z polityką przestrzenną miasta (zapisaną w Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Lubina) – przekształcenie tego wiejskiego układu osadniczego, jakim jest

rejon dawnej wsi Małomice, w układ miejski, o ograniczonej co najwyżej do 11m ponad powierzchnię terenu wysokości nowej zabudowy.

Przekształcenie wiejskiego układu osadniczego w osiedle typu miejskiego, wraz z istotnym kilkakrotnym przyrostem terenów zainwestowanych, wymaga w szczególności stworzenia sprawnego układu komunikacyjnego, obsługującego ten zainwestowany obszar oraz realizującego jego niezbędne powiązania z zewnętrznym układem przestrzennym – komunikacyjnym i osadniczym.

Głównym elementem przyszłego układu komunikacyjnego objętego zmianą planu obszaru Małomic jest **ulica zbiorcza**, tworząca pierścień powiązany (poprzez dwa „łączniki” tej samej klasy) z zewnętrznym układem komunikacyjnym, którego podstawowymi elementami są: droga główna ruchu przyspieszonego (obecnie droga krajowa Nr 3) oraz przekładana ulica/droga główna (droga wojewódzka Nr 292).



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

UCHWAŁA NR LVIII/368/2001 RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE Z DNIA 2 SIERPNIA 2001R.

zmieniająca uchwałę Nr XXXVIII/214/2000 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 4 lipca 2000r. w sprawie utworzenia na obszarze Gminy Miejskiej Lubin stałych obwodów głosowania dla przeprowadzenia wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzanych na dzień 8 października 2000 r.

§ 1

W uchwale Nr XXXVIII/214/2000 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 4 lipca 2000r. w sprawie utworzenia na obszarze Gminy Miejskiej Lubin stałych obwodów głosowania dla przeprowadzenia wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzanych na dzień 8 października 2000 r. wprowadza się następujące zmiany:

1. W tytule uchwały skreśla się wyrazy:
„...dla przeprowadzenia wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej zarządzanych na dzień 8 października 2000r.”.
2. W tytule załącznika do uchwały skreśla się wyrazy:
„...dla przeprowadzenia wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2000r.”.
3. Skreśla się § 2 uchwały.
4. W załączniku do uchwały w obwodach głosowania nr 24, nr 44 i nr 48 wprowadza się zmiany:

Uzupełnieniem tego podstawowego układu komunikacyjnego są wytyczone w projekcie zmiany planu, ulice lokalne, tworzące – wraz z jedną drogą dojazdową – system, do którego będą mogły być podłączone drogi wewnętrzne, niezbędne dla pełnego i racjonalnego zagospodarowania poszczególnych jednostek terenowych przyszłego osiedla miejskiego.

Należy przy tym zaznaczyć, że w jakimkolwiek przekształcanym układzie przestrzennym (zwłaszcza osadniczym) nie da się – przy wytyczeniu nowego układu ulic (a nawet tylko modernizacji ulic istniejących) – całkowicie uniknąć ingerencji w dotychczasową, często bardzo złożoną strukturę własnościową gruntów, w tym wkraczanie w grunty prywatne.

Drogi/ulice nie mogą być dowolnie i swobodnie przeprowadzane, silnie bowiem podlegają ograniczeniom w zakresie ich przebiegu oraz parametrów technicznych.

Działka Nr 295 będzie niewiele pomniejszona tylko z jednej strony, na rzecz utworzenia pasa drogi, oznaczonej na planie jako KL – ulica lokalna (a nie główna i wojewódzka), niezbędnej dla właściwego zagospodarowania sąsiadujących terenów, w tym przynajmniej części działki należącej do skarżącego.

Obecnie przez działkę, należącą do Pana Grzegorza Łukasiewicza, przebiegają: napowietrzna linia elektroenergetyczna wysokiego napięcia (110 kV) i kilka napowietrznych linii średniego napięcia. Stwarzają one istotne ograniczenia w zagospodarowaniu (w tym w zabudowie) na co najmniej 3/4 powierzchni tej działki. Dzięki temu, że ustalenia planu umożliwiają skablowanie linii średniego napięcia, powierzchnia dostępna dla swobodniejszego zagospodarowania może na omawianej działce wzrosnąć przeszło dwukrotnie.

Plan miejscowy nie rozstrzyga natomiast szczegółowo lokalizację przystanków autobusowych, brak jest więc zapisu mówiącego o lokalizacji przystanku w okolicy działki Nr 259. W tekście planu istnieje jedynie zapis mówiący o możliwości lokalizacji przystanków autobusowych w wydzielonych zatokach, na wszystkich ulicach oznaczonych na planie symbolami KGP, KG, KZ, KL, KD.

Jednocześnie należy zauważyć, że ustalenia projektu planu naruszają wprawdzie in-

teres prawny składającego skargę, ale równocześnie są one **zgodne** z obowiązującym prawem, w granicach przysługującego gminie władztwa planistycznego, wynikającego z art.4 ust.1 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym, który mówi, że „ustalenie przeznaczenia i zasad zagospodarowania terenu należy, z wyjątkiem morskich wód wewnętrznych oraz morza terytorialnego, do **zadań własnych gminy**” (patrz także NSA – wyrok z 31.08.1998r., IV SA 695/98; ONSA 2000/1/16).

Na dopuszczalność naruszenia (w uzasadnionych merytorycznie przypadkach) interesu prawnego lub uprawnienia właściciela lub użytkownika nieruchomości przez ustalenia planu wskazuje też pośrednio art. 36 ust. 1 i 2 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym, gdzie określono system rekompensat za poniesione szkody.

Przytoczone przepisy ustawowe mówią, że jeżeli w związku z uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub jego zmianą, korzystanie z nieruchomości lub jej części, w dotychczasowy sposób lub zgodny z dotychczasowym przeznaczeniem, stało się niemożliwe, bądź istotnie ograniczone, właściciel lub użytkownik wieczysty nieruchomości może żądać od gminy :

- odszkodowania za poniesioną rzeczywistą szkodę albo
- wykupienia nieruchomości lub jej części, albo
- zamiany nieruchomości na inną,

lub jeżeli wartość nieruchomości ulega obniżeniu w związku z uchwaleniem lub zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a właściciel lub użytkownik wieczysty zbywa tę nieruchomość i nie skorzystał z praw, o których mowa w ust 1, może żądać od gminy odszkodowania równego obniżeniu wartości nieruchomości.

Podjęcie decyzji o ewentualnym wykupie działki Nr 295, może nastąpić jednak dopiero po uprzednim orzeczeniu sądu administracyjnego a następnie uchwaleniu przez Radę Miejską planu dla Zespołu Małomice i ogłoszeniu uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

WYKAZ stałych obwodów głosowania

Uchwała nr LVIII /368/2001 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 2 sierpnia 2001r. zmieniła częściowo przynależność niektórych ulic do poszczególnych obwodów głosowania. Aby ułatwić Państwu lokalizację poszczególnych obwodów drukujemy na następnej stronie wykaz obwodów do głosowania **po przeprowadzonych zmianach.**



Numer obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Liczba mieszkańców	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
24	Ulice: Gajowa, Jagodowa, Jeżynowa, Leśna parzyste do końca i od nr 15 nieparzyste do końca, Malinowa, Ptasia, Wrzosowa	2008	Przedszkole Nr 14 ul. Sokola 44
44	Ulice: Asnyka, Iwaszkiewicza, Norwida, Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej, Reymonta do nr 11 nieparzyste i do nr 16 parzyste, Słowackiego, Tuwima do nr 12 parzyste, Żeromskiego	1948	Szkoła Podstawowa Nr 14 ul. Norwida 10
48	Ulice: Kamienna do nr 20 parzyste i do nr 25 nieparzyste, Kisielewskiego, Konopnickiej do nr 24 parzyste, Miedziana do nr 15 nieparzyste, Orzeszkowej numery nieparzyste, Plac Świętej Barbary, Polna	1556	Zespół Szkół Nr 4 ul. Konopnickiej 5

WYKAZ stałych obwodów głosowania

Numer obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Ulice: Cmentarna, Lotników, Skłodowskiej-Curie od nr 18 do końca, Spółdzielcza, Szkolna, Willowa, Żwirki i Wigury.	Przedszkole Nr 9 ul. Szkolna 23
2	Ulice: Cedyńska, Krasickiego.	Gimnazjum Nr 5 ul. Szkolna 25
3	Ulice: Broniewskiego, Konstytucji 3 Maja, Kościuszki od nr 17 do nr 23 nieparzyste i od nr 26 do nr 38 a" parzyste, Słoneczna, Śląska.	Przedszkole Nr 8 ul. Słoneczna 1
4	Ulice: Aleja Niepodległości, Grodzka, Mieszka I.	II Liceum Ogólnokształcące Aleja Niepodległości 31
5	Ulica Mickiewicza od nr 1 do nr 36 wszystkie i od nr 37 do nr 55 nieparzyste.	Gimnazjum Nr 5 ul. Szkolna 25
6*	Ulice: Mickiewicza od nr 57 do nr 75 nieparzyste i od nr 68 do nr 90 parzyste, Składowa.	Zespół Szkół Specjalnych ul. Składowa 3
7	Ulice: Mickiewicza od nr 38 do nr 66 parzyste, Staszica.	Przedszkole Nr 2 ul. Staszica 2
8	Ulica Księcia Ludwika I.	Zespół Szkół Budowlanych ul. Księcia Ludwika I 3
9*	Ulice: Kilińskiego od nr 23 do nr 23 „f”, Kościuszki od nr 3 do nr 3 „c”, Paderewskiego od nr 12 do nr 48.	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Kilińskiego 25 „a”
10	Ulice: Kilińskiego od nr 25 do nr 33 „c” nieparzyste, Paderewskiego od nr 2 do nr 10.	Przedszkole Nr 3 ul. Kilińskiego 35
11	Ulice: Kaletnicza, Kilińskiego od nr 12 do nr 18 „d” parzyste, Małomicka, Miroszowicka, Rzemieślnicza, Rzeźnicza, Słowiańska, Spacerowa, Ścinawska.	Szkoła Podstawowa Nr 5 ul. Kilińskiego 12
12	Ulice: Kilińskiego od nr 2 do nr 8 parzyste i od nr 7 do nr 17 „f” nieparzyste, Kościuszki nr 10, Paderewskiego od nr 50 do nr 74.	Przedszkole Nr 4 ul. Kościuszki 10
13	Ulice: Armii Krajowej, Bankowa, Drzymały, Kościuszki nr 9 i od nr 14 do nr 24 parzyste, Łukasiewicza.	Zespół Szkół Nr 1 ul. Kościuszki 9
14	Ulice: Bolesława Chrobrego, Kołłątaja, Kopernika, Piastowska, Prusa, Pruzi, Reja, Rynek, Sienkiewicza, Traugutta, Władysława Łokietka.	I Liceum Ogólnokształcące ul. Kopernika 7
15*	Ulice: Generała Bema, Kazimierza Wielkiego, 1 Maja, Skłodowskiej-Curie od nr 1 do nr 17, Tysiąclecia.	Zespół Szkół Integracyjnych ul. Skłodowskiej-Curie 4
16	Ulice: Chocianowska, Kochanowskiego, Kolejowa, Odrodzenia, Okrzei, Stary Lubin, Sudecka, Towarowa.	Młodzieżowy Dom Kultury ul. Odrodzenia 32
17	Ulice: II Armii Wojska Polskiego, Budziszynska, Komisji Edukacji Narodowej.	Przedszkole Nr 6 ul. Łużycka 6
18	Ulice: Baligrodzka, Bieszczadzka, Generała Sikorskiego, Karkonoska, Łużycka, Paderewskiego od nr 92 do nr 100, Sybiraków, Wrocławska.	Zespół Szkół Sportowych ul. Sybiraków 11
19	Ulica Legnicka.	Szkoła Podstawowa Nr 9 ul. Legnicka 1
20	Ulice: Jastrzębia od nr 3 do nr 29 nieparzyste i nr 4, Wronia od nr 1 do nr 15 nieparzyste.	Szkoła Podstawowa Nr 9 ul. Legnicka 1
21	Ulice: Jastrzębia od nr 31 nieparzyste do końca, Leśna od nr 1 do nr 13 nieparzyste, Wronia od nr 17 nieparzyste do końca.	Przedszkole Nr 12 ul. Jastrzębia 2
22	Ulice: Kukuczki, Pawia od nr 4 parzyste do końca.	Przedszkole Nr 11 ul. Pawia 39
23	Ulica Pawia numery nieparzyste i nr 2.	Społeczna Szkoła Podstawowa ul. Pawia 41
24	Ulice: Gajowa, Jagodowa, Jeżynowa, Leśna parzyste do końca i od nr 15 nieparzyste do końca, Malinowa, Ptasia, Wrzosowa	Przedszkole Nr 14 ul. Sokola 44
25	Ulica Sokola numery parzyste.	Szkoła Podstawowa Nr 10 ul. Prymasa Wyszyńskiego 3
26	Ulica Sokola od nr 35 nieparzyste do końca.	Gimnazjum Nr 1 ul. Szpakowa 2

Numer obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
27	Ulice: Orla od nr 1 do nr 43 nieparzyste i od nr 32 do nr 34 „b” parzyste, Prymasa Wyszyńskiego.	Szkoła Podstawowa Nr 10 ul. Prymasa Wyszyńskiego 3
28	Ulica Orla od nr 36 parzyste do końca.	Gimnazjum Nr 1 ul. Szpakowa 2
29	Ulice: Marszałka Piłsudskiego, Orla od nr 47 do nr 53 nieparzyste, Sportowa od nr 1 do nr 48.	Przedszkole Nr 15 ul. Orla 75
30	Ulica Krucza do nr 49.	Szkoła Podstawowa Nr 12 ul. Sowia 7
31	Ulice: Krucza od nr 50 do końca, Sowia.	Szkoła Podstawowa Nr 12 ul. Sowia 7
32	Ulica Żurawia od nr 1 do nr 37 i od nr 39 do końca.	Zespół Szkół Nr 2 ul. Szpakowa 1
33	Ulice: Sportowa od nr 50 do końca, Szpakowa, Żurawia nr 38.	Zespół Szkół Nr 2 ul. Szpakowa 1
34	Ulice: Bolesławiecka, Cedrowa, Leszczynowa.	Szkoła Podstawowa Nr 8 ul. Parkowa 2
35*	Ulice: Górnicza, Jana Pawła II do nr 58, Modrzewiowa, Parkowa.	Szkoła Podstawowa Nr 8 ul. Parkowa 2
36	Ulice: Grabowa, Jaśminowa, Jaworowa, Jesionowa, Kalinowa, Klonowa, Platanowa, Wierzbowa od nr 21 nieparzyste do końca.	Szkoła Podstawowa Nr 8 ul. Parkowa 2
37	Ulice: Akacjowa, Cisowa, Dębowa, Jana Pawła II od nr 60 do końca, Jarzębinowa, Kasztanowa, Osiedlowa numery parzyste, Topolowa do nr 13 nieparzyste i od nr 2 do nr 6 parzyste, Wiązowa, Wierzbowa do nr 30 parzyste, Wiśniowa do nr 24 parzyste i do nr 35 nieparzyste.	Przedszkole Nr 7 ul. Osiedlowa 7A
38	Ulice: Brzozowa, Bukowa, Jodłowa, Lipowa, Olchowa, Osiedlowa numery nieparzyste, Sosnowa, Topolowa od nr 8 do nr 42 parzyste i od nr 15 nieparzyste do końca, Wierzbowa od nr 32 parzyste do końca, Wiśniowa od nr 26 parzyste do końca i od nr 37 nieparzyste do końca.	Żłobek Nr 1 ul. Osiedlowa
39	Ulice: Topolowa od nr 44 parzyste do końca, Wójta Henryka.	Przedszkole Nr 1 ul. Krupińskiego 17
40	Ulice: Budowniczych LGOM, Hutnicza, Krupińskiego od nr 1 do nr 17 nieparzyste, Plac Świętego Wojciecha.	Przedszkole Nr 1 ul. Krupińskiego 17
41	Ulice: Gwarków od nr 52 parzyste do końca, Sztukowskiego.	Gimnazjum Nr 3 ul. Gwarków 93
42	Ulica Gwarków numery nieparzyste i do nr 50 parzyste.	Gimnazjum Nr 3 ul. Gwarków 93
43	Ulice: Kopalniana, Krupińskiego numery parzyste i od nr 25 nieparzyste do końca, Srebrna, Stawowa, Szygarska, Szybowa, Świętej Barbary, Wiertników, Złota.	Gimnazjum Nr 3 ul. Gwarków 93
44	Ulice: Asnyka, Iwaskiewiczza, Norwida, Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej, Reymonta do nr 11 nieparzyste i do nr 16 parzyste, Słowackiego, Tuwima do nr 12 parzyste, Żeromskiego	Szkoła Podstawowa Nr 14 ul. Norwida 10
45	Ulice: Fredry do nr 10 parzyste i do nr 15 nieparzyste, Kamienna od nr 22 parzyste do końca, Miedziana do nr 12 parzyste, Reymonta od nr 13 do nr 21 nieparzyste i od nr 18 do nr 28 parzyste, Tuwima do nr 15 nieparzyste i od nr 14 do nr 20 parzyste.	Szkoła Podstawowa Nr 14 ul. Norwida 10
46	Ulice: Fredry od nr 12 parzyste do końca, Kamienna od nr 49 nieparzyste do końca, Konopnickiej od nr 25 nieparzyste do końca i od nr 44 parzyste do końca, Reymonta nieparzyste od nr 23 do końca i od nr 32 parzyste do końca, Tuwima od nr 17 nieparzyste do końca i od nr 24 parzyste do końca.	Przedszkole Nr 5 ul. Orzeszkowej 11
47*	Ulice: Fredry od nr 17 nieparzyste do końca, Kamienna od nr 27 do nr 47 nieparzyste, Konopnickiej od nr 23 nieparzyste i od nr 26 do nr 42 parzyste, Miedziana od nr 14 parzyste do końca i od nr 17 nieparzyste do końca, Orzeszkowej numery parzyste.	Zespół Szkół Nr 4 ul. Konopnickiej 5
48	Ulice: Kamienna do nr 20 parzyste i do nr 25 nieparzyste, Kisielewskiego, Konopnickiej do nr 24 parzyste, Miedziana do nr 15 nieparzyste, Orzeszkowej numery nieparzyste, Plac Świętej Barbary, Polna	Zespół Szkół Nr 4 ul. Konopnickiej 5
49	Ulice: Boznańskiej, Braci Gierymskich, Grottgera, Kossaka, Malczewskiego, Michałowskiego, Przemysłowa, Wyczółkowskiego.	Pałac Krzeczyn Wielki

* Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego w Lubinie

59-300 Lubin ul. Kilińskiego 10
tel. informacja /076/ 844-46-61, fax /076/ 842-12-67

poniedziałek 7³⁰ 15³⁰
wtorek 8⁰⁰ 16⁰⁰
środa 7³⁰ 15³⁰
czwartek 7³⁰ 15³⁰
piątek 7³⁰ 15³⁰
sobota — —

Prezydent Miasta lub jego zastępca

przyjmuje interesantów we wtorki od
8³⁰ w pokoju nr 105 lub 109 Urzędu
Miejskiego w Lubinie

Przewodniczący Rady Miejskiej lub jego zastępca

przyjmuje mieszkańców Lubina
w czwartki w godz. 14⁰⁰–15³⁰
w pokoju nr 125
Urzędu Miejskiego w Lubinie

Radni Rady Miejskiej

przyjmują mieszkańców Lubina
we wtorki w godz. 14⁰⁰–16⁰⁰
w pokoju nr 125
Urzędu Miejskiego w Lubinie.

Inspektor Wydziału Organizacji, Kadr i Kontroli Urzędu Miejskiego

Rozpatrywanie wniosków i interwen-
cji mieszkańców miasta w zakresie
działania: Urzędu Miejskiego, instytucji
państwowych, samorządowych i pry-
watnych.

Godziny pracy Urzędu Miejskiego.
Pokój 108 telefon: 840 32 15.

MIEJSKI OŚRODEK PROFILAKTYKI I WCZESNEJ TERAPII UZALEŻNIEŃ

59-300 LUBIN, ul. Parkowa 1
tel. 076 / 842 70 36, 844 44 44

PUNKT KONSULTACYJNY DS. PRZEMOCY W RODZINIE I KRZYWDZONEGO DZIECKA

ul. Odrodzenia 24

- codziennie 14.00–18.00 dyżur pełnią pra-
cownicy ośrodka,
- przez całą dobę działa automatyczna sekre-
tarka.

PRAWNIK

Pani Ewa Siberna
przyjmuje w czwartki
od godziny 12.00 do 16.00
ul. Odrodzenia 24

– konsultacje prawne w zakresie
przeciwdziałania przemocy w rodzinie

KRZYŻÓWKA 8/2001

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	R
1	1		2		3		4		5		6		7		8		9
2						10											
3	11										12						
4							13										
5	14										15						
6						16	17			18							
7	19	20		21		22						23		24		25	
8						26											
9	27										28						
10						29											
11	30		31		32							33	34		35		
12							37		38		39						
13	40										41						
14							42										
15	43										44						
16							45										
17	46										47						

POZIOMO:

1. Kołyska; 6. Kolorowy przy komputerze; 10. Czarna i kracze; 11. Biali bohaterowie serialu dla dzieci; 12. Pomoc w potrzebie; 13. Szarfa na szyi księdza; 14. Kazimierz – współtwórca programów Komisji Edukacji Narodowej; 15. Tereny przyłączone do Polski w 1938 roku; 16. Ze zdjęciami; 19. Wegetatywny sposób rozmnażania; 23. Miecz samurajski; 26. Europejskie państwo; 27. Naczynie, do którego do się mleko; 28. Czarna lub krecia; 29. Wyraz utworzony z pierwszych liter innych wyrazów; 30. Znana marka piór; 33. Obraz, zniewaga; 37. Ujeżdżalnia; 40. Liczne w domu towarowym; 41. Organizm znoszący bez szkody duże wahania czynników środowiska; 42. Do smołowania dachów (wspak); 43. Szkapa; 44. Dwie spojone blachy z różnych metali; 45. Dwie do brydża; 46. Koza, karmicielka Zeusa; 47. Sklep tytoniowy;

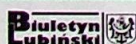
PIONOWO:

1. Oddział specjalny; 2. Żartobliwy utwór epigramatyczny; 3. Ukraiński instrument muzyczny; 4. Konto w banku „na żądanie”; 5. Odkrył Amerykę; 6. Zastój; 7. Roztwór tlenków azotu w stężonym kwasie siarkowym; 8. Północnoafrykańskie państwo; 9. Tenisowa lub kosmiczna; 17. Ubiór portiera; 18. Poważanie; 20. Sklejka; 21. Skala osadowa, łatwo dzieląca się na cienkie płytki; 22. Stolica Senegalu; 23. Pasza; 24. Cygańska karawana; 25. Rzadkie imię męskie; 30. Dziewiczy las; 31. Natężenie prądu wystarczające do pobudzenia nerwu; 32. Znaczący; 34. Zabawka do stawiania babek; 35. Mięsopest; 36. Miasto w pobliżu Balatonu; 37. Niewielki kilim; 38. Lepiący się środek zapalający; 39. Beton wzmocniony stalą.

Hasło:

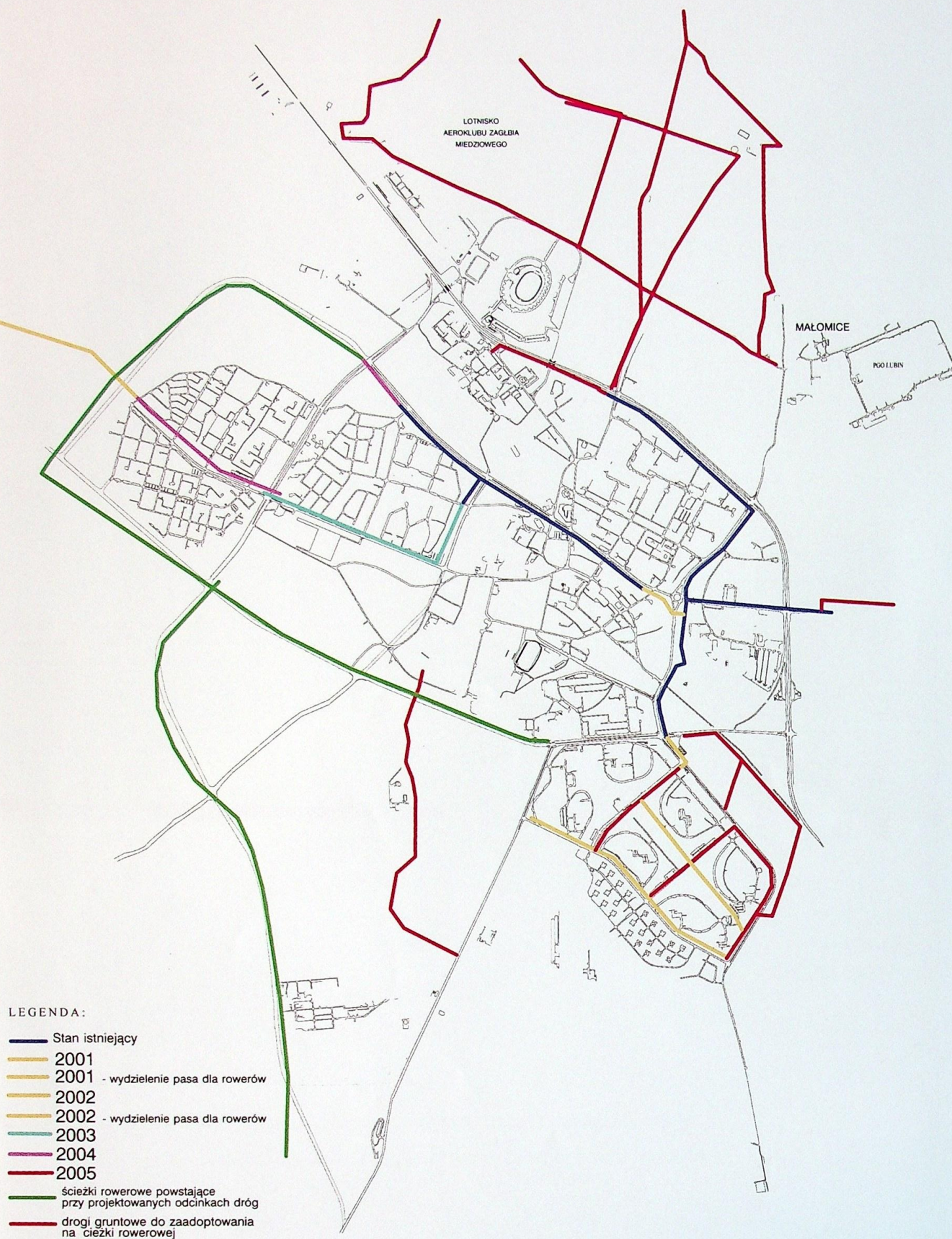
7-F; 3-O; 13-D; 8-G; 3-B; 9-N; 4-R; 11-P; 5-B

Nagrodą za rozwiązanie krzyżówki jest zestaw materiałów promocyjnych miasta Lubina. Rozwiązania (hasło) prosimy przysyłać pod adresem redakcji. Spośród nadesłanych rozwiązań z poprzedniego numeru, drogą losowania, nagrodę otrzymuje Pan Stanisław Piotrogradzki z Lubina. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody.



REDAKTOR NACZELNY – Dariusz Szymacha • WYDAWCA – Gmina Miejska Lubin • RADA PROGRAMOWA – Roman Jasiński – przewodniczący, Józef Wyspiański, Piotr Stefaniak, Ryszard Kabat • ADRES REDAKCJI – 59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10, pok. 220, tel. 8403152 • e-mail: biuletyn@um.lubin.pl • DRUK – MCKK Lubin, ul. Budziszynska 6 • Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania jej własnymi tytułami. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń • Oddano do druku: 31.08.2001 r.

Plan rozbudowy ciężkich rowerowych w Lubinie do 2005 roku



Lubin dawniej



**Oto dwa zdjęcia z wieży kościelnej.
Proszę porównać z dzisiejszym Lubinem.**